



К 1-росс.Е 8
1



СОБРАНИЕ ЛАНДКАРТЪ

ПРИНАДЛЕЖАЩИХЪ КЪ ОПИСАНІЮ

БЫВШЕЙ СЪ ТУРКАМИ И ТАТАРАМИ

ПОСЛѢДНЕИ ВОИНЫ

ВЪ 1736. 1737. И 1738. ГОДАХЪ .

- I. Карта военныхъ дѣйствій на Дону и Днѣпрѣ Ея Императорскаго Величества побѣдоносныя Арміи, 1736. года.
- II. Планы войны съ Турками и Татарами, 1737. года.
- III. Точное изображеніе Крымскаго полуострова, и предпріятыя туда Россійскими войсками въ 1736. и 1737. году походахъ.
- IV. Полное сличеніе послѣднихъ дѣлъ карты на Латинскомъ, Россійскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ.
- V. Карта предпріятыя въ 1736. году отъ Арміи Ея Императорскаго Величества противъ Турковъ и Татаръ побѣдоносныхъ военныхъ дѣйствій между Дономъ и Днѣпромъ и при оныхъ рѣкахъ.
- VI. Планы войны при Днѣпрѣ, Днѣстрѣ и Дунаѣ рѣкахъ 1738. году.
- VII. Карта всякая изъ Россійскаго Азіатска, для усмотрѣнія границы Россійскаго и Турецкаго владѣній между Азовскимъ и Каспійскимъ морями.
- III. Карта западнаго берега Каспійскаго моря, съ показаніемъ Горскихъ Народовъ, состоящихъ сѣверою подъ Россійскою, а сѣверою подъ Турецкою и Персидскою вѣстивою. Сія карта сочинена бывшимъ въ 1727. году, при положеніи границъ между Россійскимъ и Турецкимъ владѣніями, Артиллеріи Полковникомъ Гартбергомъ. Принадлежащее къ ней описаніе Народовъ напечатано на нѣмецкомъ языкѣ въ IV. части собраній Россійской Исторіи, а на Россійскомъ въ еже-иногда сочиненіяхъ 1768. года по второй половинѣ.
- IX. Пособная карта Россійской Имперіи, для скорѣйшаго въ потребномъ случаѣ усмотрѣнія городовъ, чрезъ которые усреднены посты.



THEATRUM BELLI
MDCCXXXVII
a milite
AVUSTRIAE RUSSICAE IMPERATRICES
adversus Turcas Tattarosque
gesti
Ex autographis in Acad. Scienc. Petropol.



VERUS
CHERSONESI TAURICÆ
Seu Crimæ
CONSPECTUS
adjacentium item Regionum Rutenicæ
ab Exercitu Ruthenico
A^o MDCCCLIII et MDCCCLIV
adversus Tataros suscepti
Editus ex Auctoritate Caroli
Fruenderici Centurionis
in Academiâ Petropolitana

EXPLICATIO

DVARVM TABVLARVM GEOGRAPHICARVM AERE IN ACADEMIA PETROPOLITANA INCISARVM. PRIMA EST INSCRIPTA: THEATRVM BELLII A MILITE AVGVSTAE RVTHENORVM IMPERATRICES ADVERSVS TVRCAS ET TARTAROS A. MDCCXXXVI. & VII. GESTI.

ALTERI EST TITVLVS: VERVS CHERSONESI TVRCAE I. CRIMEAE CONSPECTVS, ADJACENTIVM ITEM REGIONVM, ITINERISQVE AB EXERCITV RVTHENO ADVERSVS TARTAROS A. MDCCXXXVI. ET VII. SVSCEPTI.

Ha quidem ex duabus aliis iisque autographis tabulis, quas excellentissimi Duces exercitus, Comes a Munnich et Lacy, emendatas transierunt, composita est. Haec vero cum in finem ampliore forma descripta, ut verus Crimeae situs, mare Tanicum & Afouicum, praecipua item maris litora, Cubanac fines, nec non itinera Ducum illorum exercitus distincte apparet.

Litteris autem, quae in istis Tabulis occurrunt, sequentia indicantur:

- A. Pons ad Mithurno Rog Boritheni fluuio impositus, quem prima exercitus diuisio, duce Munnich, transtulit.
- B. Wlafouka, ubi altera diuisio Borithenem traiecit.
- C. Tertiae diuisionis exercitus traiecit.
- D. Collectio copiarum maior ad Omelnik fluuium, sub initium mensis Maii facta.
- E. Iter, quo secunda exercitus diuisio ad collectionem copiarum se recepit.
- F. Tertiae diuisionis iter ad collectionem copiarum.
- G. Iter exercitus ab Omelnik fluuio, ultra Bug flumen vsque susceptum die 11. Maii, absolutum autem die 15. Iunii v. R.
- H. Iter, quod exercitus traiecit flumine Bug versus Ozakoum ingressus est, vbi 29. Iunii die aduenit.
- I. Ozakoum fortalicium Turcarum, vi Ruthenorum expugnatum die 2. Iulii.
- K. Kimburn, praefidius Ruthenis munitum die 23. Iulii.
- L. Iter exercitus Ozakou Zikzakleam vsque.
- M. Regressio munita apud Andrewskey, ubi minoris classis pars adpulit.
- N. Duo pontes Bug fluminis impositi quos, die 30. Iulii transgressus exercitus, Ingul flumen petiit.
- O. Collectio copiarum, quae excellentissimo Lacy duce coierunt ad Mium fluuium e regione Paulowsky fortalitii.
- P. Iter nonnullarum copiarum duce locum tenente Duglas comite.
- Q. Reductio ad Bolschoi Vlanzik annem, commodae communicationis ergo exstructus.
- R. Reductus alius ad Mium fluuium.
- S. Primus copiarum conuentus, nec non classis minoris ad Calmum.
- T. Reductus ad Berdam annem.
- U. Via, qua pedites iuxta Berdam descenderunt.
- V. Via, qua ad Berdam equites incesse.
- W. Alter copiarum, classisque minoris conuentus ad Berdam.
- Y. Reductus apud offia Berdae.
- Z. Reductus apud Berdinkam annem.
- a. Manito stellata ad Molofchny Wody fluuium, ubi aggroi ab exercitu relicti fuerunt.
- b. Regressio munita.
- c. Agger ad Jeniczy annem eundem in finem ac regressio illa ad protegendum filicet pontem, classisque minorem exstructus.
- d. Tertia copiarum conuentus ad Jeniczy annem.
- e. Pons nauigiis 45 impositus ad transmeandum Jeniczy annem.
- f. Coniunctio exercitus cum Douduk Ombo Culmukensium principe, ejus filio Goldonarmi et Vlofensium turmis.
- g. Locis, in quo die 29. Iunii minor Ruthenorum classis nautali praefidio Turcam prodiguit.
- h. Excubiae Cofakorum Donensium, ex quibus aequae ac ex bellica nauti tormentis acriter petrae fuerunt Turcae timentes.
- i. Gervallio munita ab Afouicenti, ad putridum vsque Mare, Arabatum versus ducta, qua quum exercitus ussiceret, ad protegendum la impedimenta opus fuit.
- k. Regio la impedimenta opus fuit.
- l. Superiorem, etiam in istis, quo quidem tempore equites fuis, pedites autem Cofakorum equis insidentes transierunt.
- m. Statio classis Turcae die 1. Iulii praeteriti anni in ancoris ad protegendum Arabatum aggerem prolongatum commoratae.
- n. Statio in qua principes Tartarorum cum exercitu Turco et Tartarico, transitu prohibere nostros conatus, die autem 12. Iulii profugati adeo fuit, ut ad montes refugere coegeretur.
- o. Propugnaculum ex conjunctis impedimentorum curibus constructum, quum exercitus Caras-Bazar urbem aggrediretur.
- p. Castra Turca prope Caras-Bazar, quae quum a Ruthenis die 14. Iulii igne deleteretur vrbis illa, ibi adhuc locata fuerunt.
- q. Campus, in quo die 15. Iulii Turcas aggressi fuerunt Rutheni, cosque profligauerunt.
- r. Campus, in quo turmae Turcae ac Tartaricae Ruthenos e Crimeae redeuntes aggressae, ac profligatae ab istis fuerunt.
- s. Regressio munita apud Schungar defendendi pontis ergo exstructa.
- t. Pons nauigiis constructus, quem exercitus e Crimeae redux transtulit.
- u. Locis, quo classis Turca minorem Ruthenorum classis aggressa fuit.
- v. Classis Turca.
- w. Iter praefidii militis Afouo Atchzum petentis.
- x. Via, qua dux exercitus Comes a Munnich Crimeam ingressus est 1736.
- y. Iter, quo idem ex Crimeae rediit 1736.

Descriptio Fluminum.

- Morskoy - Czulik Aquis laud abundat ostiaque maxime vadosa habet. Ad utramque ripam prata pascuosa, arbores autem paucissimi deprehenduntur.
- Zambuk-Afamee Annis est haud admodum profundus, salubri aqua. In eius ostiis fytres et breuia multa sunt: ad ripas pascua passim inueniuntur, ligna autem rarissima. Saxa quibus exstructum Tagan-Rok munimentum fuit, hic locorum cetera fuerunt.
- Mius, Limpida aquae fluuius est. Regionis eius pascua habent saluberrima. Ostia autem minoribus tantum nauigiis patet, quae non ultra 3. ped. aquis merguntur. Duodecimo a Paulowsky lapide sursum ad hunc fluuium non nulla dumeta, vigesimo autem integra silua, quae cubus, figis, buxique confita deprehenditur.
- Nojowa, Amniculus cuius ad ripas graminosa prata, lignorum vero nihil inuenitur.
- Planczig, Duo hoc nomine complectuntur salubris aquae flumina; quorum in regionibus arbores fere nulli extant.
- Kalmius Limpidus et piscosus fluuius, cuius ostia tribus vix pedibus alta. Huic fluuio Chalczik riuus purus ac piscosus immergitur.
- Berda, Annis cuius fluuius copulosus, ripaeque pascuis defuitae sunt. Ostia larga et salubrosa habet, quae, quanquam ad profunditatem 15. pericardium effusa fuerint, adeo vt nauibus introitus pararetur, ob rapiditatem tamen fluminis non nisi kaphis et aliis minoribus nauigiis patet.
- Berdinka, Ex riuulis montanis colligitur. Pabulum praebent eius ripae haud contemnendum, arboribus autem omnino carent.
- Molofchny Wody Limpidus isque piscosus fluuius, qui ex mari promanat, et tertio ab illo lapide subit terram aliquantulum pergit. Eo tempore, quo ex Crimeae redibat exercitus, putridi saporis ac odoris iste fluuius erat.
- Molofchny Vliet et Liubecznoy Vliet Duo flumina, ex stagnis angustioribus promanantes. Eorum regiones pabulis abundant, lignis destituntur. Liubecznoy Vliet fluuius versus ostia sua salinior, superiori autem dulcis admodum est. Redux e Crimeae exercitus putridas huius fluuii aquas deprehendit.
- Jenitagaz, Salinoe aquae annis, ad ripas prata graminosa habet.
- Sto Kolodezey, Sive centum fontes. Foveae sunt effusae, ex quibus saliniora mineralisque aqua propullulat.
- Henikzy, vnicum praebet putridi maris cum Ponto Euxino communicationem. Fretum illi deprehendit maris Afouici cuius profunditas 51. 6. pedum estimatur, adeo tamen vt quo propius putrido mari adpropinquat, eo vaduosius inueniatur.

ИЗЪЯСНЕНІЕ

двухъ при АКАДЕМИИ НАУКЪ ГРЫМОРОВАННЫХЪ ОПЕРАЦИОННЫХЪ КАРТЪ, ИЗЪ КОТОРЫХЪ ОДНА ИМѢЕТЪ ТИТУЛЪ, Theatrum belli &c, или ТЕАТРЪ, ОНОЙ ВОЙНЫ, КОТОРУЮ ИМПЕРАТОРСКАЯ РОССІЙСКАЯ АРМІЯ, ПРОТИВЪ ТУРОКЪ И ТАТАРЪ, ВЪ 1737 ГОДУ ИМѢЛА. А ДРУГАЯ Verus Chersonesi-Tauricae seu Crimeae Conspectus.

то есть

ПОДЛИННОЕ ОПИСАНІЕ, ПОЛУОСТРОВА КРЫМА, СЪ ЛѢЖАЩИМИ ОКОЛО ЕГО МѢСТАМИ, И СО УЧИЩЕННЫМИ ВЪ 1736, И 1737 ГОДАХЪ, ОТЪ РОССІЙСКОЙ АРМІИ, ПРОТИВЪ ТАТАРЪ МАРШАМИ.

Первая составлена изъ двухъ, отъ господъ Генералъ Фельдмаршаловъ, а именно отъ Его Святѣйшества Графа фонъ Миниха, и отъ Его Превосходительства господина фонъ Лесса пригласившихъ, исправленныхъ картъ; а вторая для того прибавлена, дабы изъяснить подлинное положеніе Крыма, Азовскаго моря, знаменитѣйшихъ рѣкъ въ Кубани, и маршъ - руты обвѣхъ господъ Генералъ Фельдмаршаловъ, усмотрѣть можно было.

НА ПОМЯНУТЫХЪ КАРТАХЪ СЛУЧАЮЩІЯСЯ СЛОВА, ЗНАЧАТЬ СЛѢДУЮЩЕЕ.

- A. Мостъ у мишурнаго Рогу на Днепрѣ, чрезъ который переплыла дѣлзла, оверпающей, подъ командою Его Высочайшаго Святѣйшества Генерала Фельдмаршала Графа фонъ Миниха Арміи, переправлялась.
- B. Переправа у Васовки, гдѣ вторая дѣлзла чрезъ Днепръ переходила.
- C. Переправа при Орѣ, гдѣ третія дѣлзла перешла.
- D. Генеральное собраніе Арміи, при рѣкѣ Омелникѣ, въ первыиъ ужасѣхъ Мѣя, 1737 году.
- E. Маршъ втораго дѣлзти отъ Васовки, къ мѣсту Генеральнаго собранія Арміи.
- F. Маршъ третія дѣлзти къ тому же мѣсту.
- G. Маршъ отъ рѣки Омелника чрезъ бугъ, въ который Армія вступила 11. Майя, а окончила 15. Июля по старому стѣлю.
- H. Маршъ Арміи отъ переправы чрезъ бугъ до Озакова, куда она прибыла 29. Июня по старому стѣлю.
- I. Горѣ Очаковѣ, взятъ штурмомъ 2. Июля.
- K. Кинурѣ, въ который Россійской гвардіи въведенъ 23. Июля.
- L. Маршъ Арміи отъ Очакова до Зѣкъ Закаса.
- M. Ретраншементъ у Андриевскаго, куда часть флотиліи прибыла.
- N. Два моста чрезъ бугъ, по которымъ Армія 30. числа Июля, съ Ингульской староней переходила.
- O. Мѣсто собранія бывшей, подъ командою Его Превосходительства господина Генерала Фельдмаршала фонъ Лесса Арміи, у рѣки Муса, противъ крѣпости Павловскъ.
- P. Маршъ корпуса подъ командою Генерала Лейтенанта Графа Дугласа.
- Q. Для лучшей коммуникаціи при рѣкѣ большомъ Уланчикѣ, здѣланной релушъ.
- R. Другой релушъ при рѣкѣ Каміусѣ.
- S. Первой раннеу Арміи съ флотиліею, при рѣкѣ Каміусѣ.
- T. Релушъ при рѣкѣ бердѣ.
- U. Трактиръ, которымъ Армія въ низъ по рѣкѣ бердѣ маршируетъ.
- V. Трактиръ, которымъ Кавалерія подѣ рѣки берды шла.
- W. Второе мѣсто собранія Арміи съ флотиліею, при рѣкѣ бердѣ.
- X. Релушъ на устьѣ берды рѣки.
- Y. Релушъ при рѣкѣ бердѣ.
- Z. Шперибъ - Шанды при рѣкѣ большомъ водѣ, гдѣ бывшія при Арміи больницы оставлены.
- a. Ретраншементъ.
- b. Шанды при рѣкѣ Гентѣ, которыя шанцы, также какъ и вышеписанной ретраншементъ, для прикрытія мосту и флотиліи здѣланы.
- c. Третье мѣсто собранія Арміи при рѣкѣ Гентѣ.
- d. На судлахъ чрезъ рѣку Гентѣ, здѣланной, и изъ 45. лодокъ состоящей мостъ.
- e. Соединеніе Арміи съ сыномъ Калмыцкаго Хана Дунаукъ - Омбо Голонарми, и съ оверпающими при немъ улусами.
- f. Мѣсто при которомъ Императорская Россійская флотилія, 29. Июля, прошлаго году, съ Турецкими флотиліями на морѣ баталюу имѣла, отъ чего Турки вскорѣ ретировались.
- g. Фортисы Донскихъ Казаковъ, съ которыми, также, какъ и съ одного военнаго корабля, по Турецкимъ галерамъ сильная пальба изъ пушекъ учинена.
- h. Отъ Азовскаго, до Гинилоу моря, къ арабату проведенная лѣня, которая во время переправленія Арміи, для прикрытія баталюу служила.
- i. Мѣсто гдѣ господинъ Генералъ Фельдмаршалъ Лессъ, съ Арміею и артилеріею посредствомъ пустыхъ бочекъ, и 15. Козачихъ лодокъ, чрезъ Гинилоу морѣ въ Крымъ вошелъ, при чемъ Кавалерія на своихъ, а Инфантерія на Козачихъ дошедла, въ плавь переправилась.
- j. Мѣсто гдѣ Турецкой флотиліи 1. числа Июля, прошлаго году, для защищенія Арабцкой лѣни, на якорѣ стояла.
- k. Мѣсто у котораго стоялъ Тамарскій Ханъ, съ Турецкою, и Тамарскою Арміею, для препятствія переходу чрезъ рѣку Карасъ, но отъ онаго 12. числа Июля, назадъ въ горы прогнали.
- l. Во время марша къ городу Карасъ - базару, изъ омышаго при Арміи баталюу, здѣланной Вагенбургъ.
- m. Турецкой лагерь, который при Карасъ - базарѣ, въ по время стояла, какъ сей городъ, отъ Россійской Арміи выжженъ.
- n. Мѣсто гдѣ Турки атакованы, и по томъ ретировались принужденно.
- o. Мѣсто гдѣ Турецкое, и Тамарское войско при сѣдованіи изъ Крыма на Россійскую Армію нападеніе учинило, по томъ отъ оныхъ отогнано.
- p. Ретраншементъ при Шунгаѣ для прикрытія мостовъ.
- q. Лодочный мостъ, по которому Армія возвращаясь изъ Крыму, переходила.
- r. Мѣсто гдѣ наша флотилія отъ Турецкаго флота атакована.
- s. Турецкой флотъ.
- t. Маршъ гвардіи изъ Азова въ Ахузъ.
- u. Вступленіе Генерала Фельдмаршала Графа фонъ Миниха, въ Крымъ, 1736. году.
- v. Возвращеніе изъ Крыма въ шимже году.

ОПИСАНІЕ РѢКЪ.

морской чуликъ. Имѣетъ мало воды, устье сѣ рѣки пескомъ занесено, по берегамъ корму довольно. только въ маю.

ЗАМОЕКЪ или АСАМБЕКЪ. Хотя сѣ рѣка не глубока, только воду изрядную имѣетъ. Устье ея также пескомъ занесено. По берегамъ находится луга, а лѣсу мало, подѣ сѣ рѣки лѣнныя каменъ на стрѣнѣ крѣпости Татанъ - рога.

МУСЪ Имѣетъ чистую воду, а по берегамъ хорошей кормъ, въ устьѣ сѣ рѣки только такая сула могутъ пройти, которыя съ небольшоимъ на три фута въ водѣ ходятъ. Вверхъ по рѣкѣ 12. верстъ отъ Павловскаго находится небольшой прутьикъ, а 20. верстъ, далѣе ростетъ дубъ, кленъ, буквое дерево, и другой большой лѣсъ.

РОССОВА. Не большаго рѣчка, у которой по берегамъ корму довольно, только лѣсу мало.

ІЛАНЧИКЪ. Симвъ именемъ дѣ рѣки называются, которыя обь здоровую воду, и въ угодьяхъ своихъ лѣсу довольно имѣютъ.

КАЛМУСЪ. Имѣетъ чистую воду, и довольно рыбы. Въ устьѣ сѣ рѣки воды больше не будетъ какъ на три фута. Всю рѣку въ пала рѣчка Халчикъ, которая дозрую воду и довольно рыбы имѣетъ.

БЕРДА. Въ ней грунтъ весьма каменистой, а по берегамъ корму мало, устье широко, но пескомъ занесено, которое хотя на 15. сажень въ морѣ и прорыли, томоа попомъ изъ онаго вода въ морѣ такъ сильно вышжала, что только одни лодки, или небольшія шанцы ходить могутъ.

БЕРДИНКА. Состоитъ изъ скопляющейся съ высокихъ мѣстъ воды, корму имѣетъ довольно, только безъ лѣсно.

МОЛОШНІЯ ВОДЫ. Имѣетъ добрую воду и довольно рыбы, она вышла изъ моря, и 30. верстъ отъ онаго въ землю вырывается. При возрещеніи изъ Крыму, имѣла вода сѣ рѣки, духъ шжеюи, и вкусъ пропниной.

МОЛОШНОУ УТАЮКЪ, и ЛЮБЕЗНОУ УТАЮКЪ. Обѣ сѣ рѣки изъ не большыхъ озеръ вышли, въ ихъ угодьяхъ корму довольно, только лѣсовъ мало. Въ низъ по рѣкѣ Любезному Утаюку вода солоная, а въ верху рѣка; вода въ оныхъ помянутыхъ рѣкахъ при возрещеніи Арміи изъ Крыму, имѣла духъ пропниной, и вкусъ нездоровой.

ІНІЗАГАТЪ Имѣетъ солоную воду, и по берегамъ довольно корму.

СТО КОЛОДЕЗЕЙ. Въ разныхъ мѣстахъ выкопаны ямы, которыя солоную и минеральную воду имѣютъ.

ГЕНЧИ. У сего мѣста полько одна коммуникаціа Гинилоу съ Чернымъ моремъ. Сѣ морская устье, имѣетъ глубины отъ Азовскаго моря, отъ 5. до 7. футовъ; а что ближе къ Гинилоу морю, то имѣетъ.

Erklärung

der bey der Academie gestochenen zweyer Operations - Carten, davon die eine den Titel führt: Theatrum belli &c. d. i. Schau - Plaz des im Jahr 1737. von der Armee Ihres Kayserl. Majest. von Russland, wieder die Türken und Tartaren geführten Krieges.

Die andere:

Verus Chersonesi Tauricae f. Crimeae Conspectus &c. d. i. Wahre Abbildung der halb - Insel Crim, nebst denen herum liegenden Gegenden, und der im Jahr 1736. und 1737. von der Russischen Armee wieder die Tartaren gethanen Marsche.

Die erste ist aus wesen von Joro Jhro Excell. Excell. denen Herren General - Feld - Marschällen Grafen von Münnich und Lacy eingeschiedten verfertigten Charten zusammen gesetzt die andere aber zu dem Ende verfertigt worden, damit man die wahre Lage der Crim des Afouischen Meers, der vornehmsten Röhren der Cuban und dertor Herren General - Feld - Marschällen Marsch - Routen deutlich sehen könnte.

Die auf besagten Charten vorkommende Buchstaben bedeuten folgendes:

- A. Die Brücke bey Mithurno Rog auf dem Dnieper, allwo die erste Division der Armee unter Anführung Sr. Hochgräfl. Excellenze des Hrn. General - Feld - Marschal Grafen von Münnich übergegangen.
- B. Ueberfahrt bey Wlafouka, allwo die 2te Division der Armee, über den Dnieper gesetzt.
- C. Ueberfahrt bey Orel, allwo die dritte Division übergegangen.
- D. General Sammel - Plaz, an dem Fluss Omelnick zu Anfang des Monats May. 1737.
- E. Marsch der zweiten Division von Wlafouka, nach dem General Sammel - Plaz.
- F. Marsch der dritten Division von Orel nach dem General Sammel - Plaz.
- G. Marsch der Armee von dem Streich Omelnick bis über den Bug, angetreten den 11. May. und geendigt den 15. Juny st. v.
- H. Marsch der Armee von der Passage über den Bug bis Dejakoff, allwo dieselbe angekommen den 29. st. v.
- I. Dejakoff, mit Sturm eingenommen den 2. Julij.
- K. Kimburn mit Russischen Truppen besetzt den 23. Julij.
- L. Marsch der Armee von Dejakoff bis an Zick - Zaleja.
- M. Retranchement bey Andrewskey allwo ein Theil der Flotille angekommen.
- N. Zwey Brücken über den Bug, allwo die Armee den 30. Julij, nach der Seiten von Ingul übergegangen.
- O. Sammel - Plaz der unter dem Commando Sr. Excell. des Hrn. General - Feld - Marschall von Lacy gestandenen Armee, am Fluss Mius der Festung Pawlowisch gegen über.
- P. Marsch eines Corps Truppen, unter Commando des General - Lieutenant Graf Douglas.
- Q. Redoute, die am Fluss Bolschoi Vlanzik, wegen bequemer Communication angelegt worden.
- R. Eine andere Redoute am Fluss Kalmius.
- S. Erste Redoute der Armee nebst der Flotille am Fluss Kalmius.
- T. Redoute am Fluss Berda.
- U. Weg, welchen die Infanterie längst den Fluss Berda hinunter marschiret.
- V. Weg, welchen die Cavallerie, längst den Fluss Berda genommen.
- W. Zweiter Sammel - Plaz der Armee nebst der Flotille am Fluss Berda.
- X. Redoute an der Mündung des Berda Flusses.
- Y. Eine Redoute am Fluss Berdinka.
- Z. Stern - Schanze am Fluss Molofchny - Wody allwo die Armee ihre Kranken zurück gelassen hat.
- a. Retranchement.
- b. Schanze am Fluss Jeniczy, die so wohl als das obige Retranchement zur Bedeckung der Brücken und Flotille angelegt worden.
- c. Dritter Sammel - Plaz der Armee am Fluss Jeniczy.
- d. Schiff - Brücke über den Fluss Jeniczy welche aus 45. Kisten oder kleinen Fahrzeugen bestanden.
- e. Vereinigung der Armee mit des Calmuckischen Chans Douduck Ombo seinem Sohne Goldonarmy und seinen Wäffen.
- f. Stelle allwo die Russische - Kaiserl. Flotille den 29. Juny. vorigen Jahres der Türkischen Flotte ein See - Treffen geliefert, und die Türken in die Flucht geschlagen.
- g. Vor - Posten der Donnischen Cosacken, von welchen sowohl, als von einem Kriegs - Schiff, auf die Türkische Galeeren heftig canonirt worden.
- h. Die von der Nowischen See, bis an das Faule Meer gegen Arabat gezogene Linie, welche zur Bedeckung der Bagage, von der Ueberführung der Armee gebiet hat.
- i. Gegend, wo der Herr General - Feld - Marschall Lacy mit der Armee und Artillerie vermittelst einiger Leeren - Tonnen, und 15. Cosackischen Ketten, über die Faule - See in die Crim hinein gedungen, und die Cavallerie auf ihre eigene, die Infanterie aber, auf der Cosacken Pferde hinüber schwimmen lassen.
- j. Ort, wo die Türkische Flotte den 1. Julij vorigen Jahres, vor Anker gelegen, um die Arabackische Linie zu beschützen.
- k. Das Türkische Lager, welches den 3. Julij bey Arabat gestanden.
- l. Ort, wo der Tartar Chan, mit der Türkischen und Tartarischen Armee gestanden, um den Uebergang über den Fluss Caras zu hindern, wovon er aber den 12. Julij in das Gebürge zurück getrieben worden.
- m. Wagenburg, welche im Anmarsch gegen die Stadt Caras - Bazar auf der Bagage der Armee geschlagen worden.
- n. Das Türkische Lager bey Caras - Bazar welches allda gestanden, als die Stadt den 14. Julij von der Russischen Armee in die Asche gelegt wurde.
- o. Plaz, wo man den 15. Juny die Türken angegriffen, und in die Flucht geschlagen.
- p. Ort, wo der Türkische und Tartarische Schwarm, als solcher die Russische Armee im Rückmarsch aus der Crim anfiel auf einander gejagt wurde.
- q. Retranchement bey Schungar zur Bedeckung der Brücken.
- r. Die aus Kisten bestehende Schiff - Brücke über welche die Armee aus der Crim zurück marschiret.
- s. Stelle, allwo die Flotille von der Türkischen Flotte attackirt worden.
- t. Türkische Flotte.
- u. Marsch der Garnison aus Afow nach Achus.
- x. Des General - Feld - Marschalls Grafen von Münnich Einzug in die Crim 1736.
- y. Rückmarsch aus der Crim. 1736.

Beschreibung der Flüsse.

Morskoy Zuließ, führt wenig Wasser, und hat eine sehr leichte Mündung. In den Ufern findet man gut Futter, aber wenig Gehölze. Zambuck oder Zolanbeck, ist von nicht gar tiefem, aber gutem Wasser, seine Mündung führt viel Sand, und die Ufer liegen einige Meilen, aber wenig Gehölze, neben diesem Fluss, sind die Ufer zur Erbauung der Festung Zagan - Rock gebrochen worden. Mius hat rein Wasser, und an den Ufern gutes Futter, dessen Mündung aber kan von keinem Fahrzeug, welches über 3. Fuß - tief in Wasser geht, befahren werden; 12. Meil von Pawlowsky am Fluss hinauf, ist ein Gehölze, zwanzig Werst aber weiter, ein Wald von Eichen - Bäumen und Buchs - Bäumen.

Nojowa, ein ganz kleiner Fluss, an dessen Ufer viel Futter, aber wenig Holz gefunden wird.

Planczig, unter diesem Namen werden zwey Flüsse begriffen, welche beyde gutes Wasser haben, in deren Gegenden aber wenig Gehölze angetroffen.

Kalmius hat rein Wasser, und ist sehr fischreich, die Mündung aber ist nicht über drey Fuß - tief. In diesem Fluss ergießet sich auch der Fluss Chelick, welcher gut Wasser und viel Fische führt.

Berda hat einen sehr feinsten Grund, und wenig Futter um seine Ufer, die Mündung ist sehr breit und sandigt, und ob man gleich eine Fahrt in die See, auf 15. Faden tief ausgegraben, so kan sie doch, wegen des heftigen Stroyms, nur von kleinen Fahrzeugen, als Kanven oder Schaluppen befahren werden.

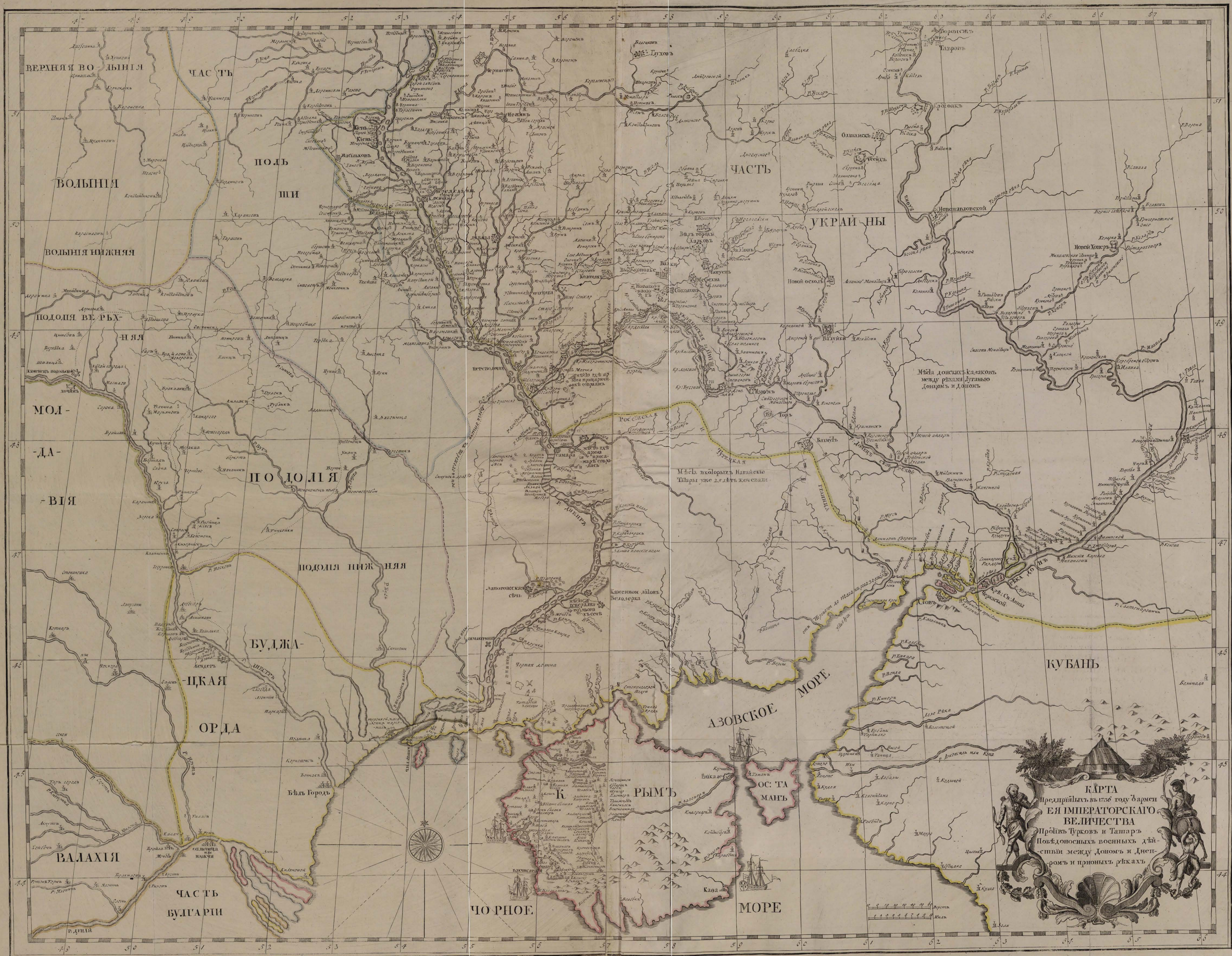
Berdinka Entspringt aus Gebirgsflüssen, um denselben ist gute Weide, aber gar kein Gehölze.

Molofchny Wody, hat gut Wasser, und ist sehr fischreich. Er entspringt aus der See, und 3. Werst von derselben, nimmt er ein Sand - Ufer, seinen Lauf unter der Erde, zur Zeit des Rück - Marsches aus der Crim, baute dieses Wasser einen übeln Geschmack, Molofchny Wody, und Ljubecznoy Urtick. Zween Flüsse, welche aus kleinen Teichen ihren Ausfluss nehmen, in deren Gegenden ist reichliche Weide, aber wenig Gehölze. Den Fluss Ljubecznoy Urtick hinunterwärts ist das Wasser salzig, aufwärts aber süß; diese beyde Flüsse, waren zur Zeit des Rückmarsches der Armee ebenfalls von ungesunden Geschmack und Geruch.

Jenitagaz hat salzig Wasser, und um die Ufer gute Weide.

Sto Kolodezey, oder Hundert Brunnen, sind an verschiedenen Orten gemachte Gruben und haben salzig und Mineralisches Wasser.

Henikzy. Bey diesem Orte ist nur die einzige Communication der Faulen - See, mit dem schwarzen Meer, die Meer - Enge von der Nowischen - See, ist 5. bis 6. Fuß - tief wird aber immer tiefer, je näher sie der Faulen - See kömmt.











К 1-Росс Е 8
1

Собрание ландкарт,
принадлеж. к описанию
бывшей с турками и
татарами последней
войны в 1736, 1737
и 1738 гг.